

SOLENNITÁ TAT-TWELID TA' SIDNA GESU KRISTU IL-MISTERU LI GHADU JSEHH ILLUM

Contributed by Frans Galea
Friday, 24 December 2021

Din
hija il-Liturgija tas-Solennita' tat-Twelid ta' Sidna Gesu Kristu (2021) bi hsibijiet min Joe Rapa.

Il-Kristjane|mu mhux “reli|jon” b'alma huma r-reli|jonijiet l-o'ra kollha organizzati tajjeb 'afna mill-bnedmin, bit-tempji, l-litur|iji u l-pre etti tag'hom. F’kultura materjalista li fiha ninsabu ng'ixu, fejn il-Knisja ta’ Kristu hi ppersegwitata b’mod fin b'alma qatt qabel, qed tinxtered l-ere|ija tar-relattività, li tmur kontra li teljisti Verità, u Verità wa'da. Skont il-kultura li qed nibilg'u kuljum, hawn veritajiet daqs kemm hawn bnedmin, kul'add g'andu d-dritt jemmen li jrid g'ax Verità wa'da ma teljistix...

Dan hu l-velenu li die'el inkiss inkiss fil-‘memorja’ ta’ mo"na u jibni sur bejnna u l-Fidi vera fi Kristu b'ala s-Salvatur wa'dieni tal-umanità kollha. G'ax mo"na qed jili trenjat ja'seb li skont il-pajij, il-Verità, u allura kollox hu veru u xejn mhu veru. Imma l-Kristjane|mu mhux “reli|jon” o'ra. Hu ’l fuq mir-reli|jonijiet. Hu rajja storika, fatt li se" fuq elfejn sena ilu.

Ir-reli|jonijiet twieldu f’mo" il-bniedem g'ax, b’intenzjoni tajba, hu xtaq isib lil Alla li tieg'U kien jara sinjali kullimkien fil-olqien. Il-bniedem ried tweliba g'all-mistoqsijiet misterju|: “Minn fejn !ejt jien? Fejn sejjer? X’sens g'andha l-&a|ja? Minn fejn !ie dan il-olqien tal-g'a!eb meta x-xjenzi kollha jg'idu li xejn ma jili minn xejn?” Minn dawn il-mistoqsijiet twieldu r-reli|jonijiet, imma dawn qatt ma waslu biex isibu lil Alla, biex jitwa'du mieg'U, biex iduqu s-Salvazzjoni tieg'U. Sa'ansitra l-Profeti u n-nies !usti tal-poplu ta’ I|rael, l-iktar !ens imdawwal f’din it-tfittxija umana g'al Alla, sa'ansitra huma ma rawx dak li xtaqu jaraw u ma semg'ux dak li xtaqu jisimg'u.

Imbag'ad se"et

rajja fil-qalba ta'& dan il-poplu: tfajla tqalet b'&Alla! Inkredibbli!
Fit-ftittxija tieg'u l-bniedem sab biss Verità wa'da: li lil Alla ma
tistax tifhmu, ma tistax issibu, ma tistax tara&. Ijrael kien jg'id li min jara lil Alla jmut. U allura, issa lara l-kontra. Alla ni|el
iffittex lill-bniedem biex juri Hu
lilu nnifsu lilu! U f'&dan il-punt
ir-reli|jonijiet kollha tal-bniedem saru bla sens u barra minn |mienhom. Tfajla tqalet b'&Alla u bl-intervent tieg'U
biss. Alla !ie jg'ammarr fuq il-pjaneta
tag'na u libes la'am il-bniedem biex la'am il-bniedem jitwa"ad ma& Alla u
jiret in-natura divina u eterna. Din
it-tqala tat frott f'&Betlehem tal-Lhudija, belt li g'adha tejisti, f'&post el|att
li nafu liema kien. Geografija u Storja.

Hawn m'&g'andniex

lil xi bniedem kari|matiku mxennaq g'all-Verità, li jo'lom bi struttura, lil|ijiet,
postijiet sagri, sa erdozju, u hekk, mix-xejn, jislet reli|jon o'ra. Hawn g'andna fatt storiku li se" fi |mien
storiku, f'&dak il-|mien meta
esari
Awgustu 'are! digriet biex isir i - ensiment tad-dinja kollha. Dan i - ensiment, l-ewwel wie'ed, sar meta
Kirinu kien gvernatur tas-Sirja. (Lq. 2,
1-2). Importanti dina
l-introduzzjoni ta'& Luqa g'ar-rakkont tieg'U tat-twelid tal-Messija. Mattew jinnota: Meta tweled esù
f'&Betlehem tal-Lhudija fi |mien is-sultan
Erodi... (Mt. 2, 1).

L-Evan|elisti

jis'qu fuq id-dati stori i g'ax huma
kienu erti li Kristu ma !iex fid-dinja biex iwaqqaf ”reli|jon” o'ra imma biex
iwassal A'bar. Alla ni|el Hu
nnifsu fil-persuna ta'& esù ta'& Nazaret biex juri lilU nnifsu lill-bniedem, u
dan ikun id-Dawl li l-bniedem kien ilu jfittex bla ma sab. Kristu !ie b'ala t-twel|iba g'all-mistoqsijiet
eljstenzjali tieg'u; il- rajja tal-g'aleb kienet li Alla !ie mal-bniedem biex
il-bniedem isir b'al Alla. Dak li Adam
ixxennaq g'alih fl-G'eden u ried isir b'al Alla f'&kompetizzjoni ma& Alla, issa
Alla qed jofrih lill-bniedem b'ala rigal, b'ala Grazzja: in-natura divina tieg'U; il-ajja eterna tieg'U; ir-reb'a fuq
il-Mewt li Hu biss g'andu; il-kapa ità li j'obb bla limitu li hi kwalità
divina.

Imma din il- rajja

ta'& dan it-Twelid, li bih il-Missier kien qed jer!a& jo'loq l-umanità g'ax
issa, fl-a"ar, kien deher bniedem kollu kemm hu ta'& Alla iktar minn Adam qabel
il-waqq'a, din il- rajja hi Misteru. Hi
Misteru g'ax g'alkemm !rat storikament fi |mien
esari Awgustu u l-gvernatur
Kirinu, hi Storja li baqq'et tirrepeti ru'ha b'&mod meravilju| f'&kull
!enerazzjoni u f'&kull min jilqa& I-Fidi Nisranija.

B'al Marija,

Il-Liturġija
tal-Kelma tal-lum/il-Quddiesa ta'’ bil-lejl:

QARI I

Ing'atalna iben.

Ij 9:1-6

Qari mill-Ktieb tal-Profeta Iġaija

Il-poplu li kien miexi fid-dlam

ra dawl kbir;

in-nies li joqog'du f'’art id-dlam

dawl idda fuqhom.

Int kattart il-!ens,

kabbart l-hena;

huma fer'u quddiemek,

b'alma jfir'u fi l-mien il-'sad,

b'alma jfir'u fi qsim il-prija.

G'ax il-madmad li kien itaqqlu,

u l-'atar ta'’ fuq spallejh,

u l-bastun tal-argulin,

int kissirhom b'al f'’jum Midjan.

G'ax kull qorq li j'abbat fit-taqtig'a,

kull mantell mg'arg'ar fid-demm

jispi a g'all-'ruq,

biex jieklu n-nar.

G'ax tweldilna tifel,

ing'atalna iben;

is-setg'a tkun fuq spallejh, u jsemmuh:

Kunsillier tal-g'a!eb, Alla setg'an,

Missier g'al dejjem, Prin ep tas-sliem.

Kbira tkun seteg'tu,

u s-sliem bla qies

fuq it-tron ta'’ David u s-saltna tieg'u.

Hu jwettaqha u jsa'a'ha

bil-'aqq u s-sewwa,

minn issa u g'al dejjem.

Il-'e!!a tal-Mulej tal-ejer ti tag'mel dan.

Il-Kelma tal-Mulej.

R/. Irroddu 'ajr lil Alla.

SALM RESPONSORJALI

Salm 95(96):1-2a,2b-3,11-12,13

R/. (ara Lq 2, 11): Illum twildilna Salvatur, li hu
Kristu l-Mulej.

G'annu lill-Mulej g'anja l'dida;

g'annu lill-Mulej fl-art kollha!

G'annu lill-Mulej, bierku ismu! R/.

&abbru minn jum g'al ie'or is-salvazzjoni tieg'u.

Xandru fost il-!nus is-seb' tieg'u,

fost il-popli kollha l-g'e!ubijiet tieg'u. R/.

&a jfir'u s-smewwiet u tithenna l-art,

'a j'abbat il-ba'ar u kulma fih,

'a jifra' ir-raba'’ u kulma fih,

u jg'annu bil-fer' is-sil'ar kollha tal-bosk. R/.

Quddiem il-Mulej, g'ax lej,

g'ax lej biex jag'mel 'aqq mill-art.

Hu jag'mel 'aqq mid-dinja bil-!ustizzja,

u mill-popli bis-sewwa tieg'u. R/.

QARI II

Dehret il-grazzja ta'’ Alla lill-bnedmin kollha.

Tit 2:11-14

Qari mill-Ittra ta' San Pawl Appostlu lil Titu

G'ajl, dehret il-grazzja ta' Alla,
g'as-salvazzjoni lill-bnedmin kollha; hi trawwimna nwarbu l-'alen u l-libdjet
tad-dinja, biex ng'ixu bir-ra'na u l-justizzja u t-tjieba f'dan il-mien, u
nistennew it-tama hienja u d-dehra tal-glorja tal-kbir Alla u Salvatur tag'na,
esu Kristu. Hu li ta lilu nnifsu g'alina biex jifdina minn kull 'alen u
jnaddafna u jag'mel minna poplu mag'ul g'alih, poplu m'e!e! g'all-g'emil
it-tajjeb.

Il-Kelma tal-Mulej.

R/. Irroddu 'ajr lil Alla.

AKKLAMAZZJONI QABEL L-EVAN ELJU

Lq 2:10-11

Hallelujah. R/. Hallelujah.

Qieg'ed in'abbrillkom fer' kbir:

illum twildilkom Salvatur, Kristu l-Mulej!

R/. Hallelujah.

EVAN ELJU

Illum twildilkom Salvatur.

Lq 2:1-14

Qari mill-Evan!elju skont San Luqa

F'dik il-'abta
esari Awgustu 'are! digriet biex isir ensiment
fid-dinja kollha. Dan kien l-ewwel ensiment li sar meta Kirinu kien gvernatur
tas-Sirja. U kul'add mar biex jinkiteb, kull wie'ed fil-belt tieg'u.

Uleppi wkoll mar mill-Galilija, mill-belt ta' Nazaret, u tala
l-Lhudija, fil-belt ta' David jisimha Betlehem u g'ax hu kien mid-dar u
l-familja ta' David; biex jinkiteb flimkien ma' Marija l-g'arusa tieg'u, li
kienet tqila.

ara li, meta kienu hemm, Marija g'alqilha il-mien biex te'les, u wildet
l-ewwel iben tag'ha, fisqietu u medditu f'maxtura, g'ax ma kienx hemm post
g'alihom fil-lukanda.

F'dawk l-in'awi kien hemm xi rag'ajja fir-raba', g'assa mal-mer'la
tag'hom billejl. U dehrilhom an!lu tal-Mulej, il-glorja tal-Mulej iddjet
madwarhom, u qabadhom b'ja' kbir. Ilda l-an!lu qalilhom: 'Tiblg'ux, g'ax araw,
qieg'ed in'abbrillkom fer' kbir, fer' li se jkun g'all-poplu kollu. Illum,

fil-belt ta' David, twildikom Salvatur, li hu l-Messija, il-Mulej. U b'ala sinjal ikollkom dan: issibu tarbija m'f'isqija u mimduda f'maxtura;

F'daqqa wa'da ng'aqdu mal-an!lu g'add kbir ta' q'atja; tas-sema, ifa"ru lil Alla u jg'idu: "Glorja lil Alla fl-og'la tas-smewwiet, u sliem fl-art lill-bnedmin li jog'bu lilu!"

Il-Kelma tal-Mulej.

R/. Tif'ir lilek, Kristu.